

宗教研究方法讲记

楼宇烈 著

法祇 陈探宇 熊江宁 整理

Lectures on Methodologies of Religious Studies



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

名师大讲堂

宗教研究方法讲记

楼宇烈 著

法祇 陈探宇 熊江宁 整理

Lectures on Methodologies of Religious Studies



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

宗教研究方法讲记/楼宇烈著；法祇，陈探宇，熊江宁整理. —北京：
北京大学出版社，2013.11

(名师大讲堂系列)

ISBN 978-7-301-23369-6

I. ①宗… II. ①楼… ②法… ③陈… ④熊… III. ①宗教－研究方法
IV. ①B91-3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 251046 号

书 名：宗教研究方法讲记

著作责任者：楼宇烈 著 法 祇 陈探宇 熊江宁 整理

责任编辑：田 炜

标准书号：ISBN 978-7-301-23369-6/B · 1162

出版发行：北京大学出版社

地 址：北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址：<http://www.pup.cn> 新浪官方微博：@北京大学出版社

电子信箱：z pup@pup.cn

电 话：邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62750577 出版部 62754962

印 刷 者：北京大学印刷厂

经 销 者：新华书店

730 毫米 ×980 毫米 16 开本 15.75 印张 175 千字

2013 年 11 月第 1 版 2013 年 11 月第 1 次印刷

定 价：32.00 元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究

举报电话：010-62752024 电子信箱：fd@pup.pku.edu.cn

【目 录】

第一讲 “宗教”概念及其意义的变迁	/1
宗教是什么？	/4
“宗教”概念在近代中国	/15
宗教研究的基本问题	/21
传统宗教与新兴宗教	/28
第二讲 中国宗教的特点	/34
五大传统宗教及文化融合	/34
儒教是不是宗教？	/46
中国文化的特性	/51
中国宗教发展的特点	/63
第三讲 宗教研究的视角	/70
宗教学的分支学科	/71
文献学的方法	/90
历史学的方法	/98
思想史的方法	/103
神学的方法	/104
第四讲 资料、观点和方法的统一	/106
资料问题	/106
指导思想	/113
一般方法	/116

第五讲 历史与逻辑的统一	/125
必然与偶然	/126
因果关系	/127
历史现象	/131
第六讲 比较的方法	/135
宗教间的比较	/137
不同教派的“内比”	/140
不同领域的“外比”	/146
比较研究的目的与问题	/147
第七讲 整体的、综合的研究方法	/153
得意忘言的思维方式	/154
佛经翻译的过程	/158
交叉综合的整体思维	/167
第八讲 批判和继承的问题	/175
传统佛教的批判和继承	/176
人间佛教的实践和反思	/180
传统与现代	/189
文化的原创性与累积性	/194
第九讲 宗教研究的两个关系	/205
学术研究与宗教信仰	/205
理论研究与宗教政策	/215
附录 1 要提出我们自己的宗教学理论	/219
附录 2 中国宗教里的“神”	/229
附录 3 科学时代的佛教定位	/236
后记	/245

第一讲

“宗教”概念及其意义的变迁

我为大家讲的这门课，叫“宗教学研究方法”，或者说“宗教研究的方法”。我们做任何事情，包括研究学问，都有一个方法的问题。孔子讲过一句话，“工欲善其事，必先利其器”，这是说要想做好一件事情，首先要把“器”、即你的工具准备好，弄得非常锋利——孔子所讲的“器”就是方法。我们常常讲，方法对头了，做什么事情，研究什么学问，都可以事半功倍。而反过来，如果我们的方法不对头，做什么事情，研究什么学问，就会事倍功半。所以，方法的问题非常重要。不管我们做什么事情，研究什么学问都必须要讲究方法。

方法涉及很多的层次：有些方法是相通普适的，不管你做什么事情都需要有这样一些方法；也有一些则是针对你所面对的特殊对象、所研究的具体学科问题才适用的独特、个别的方法。总的来讲，在人文学科之内，方法应该都是共通的。所以，虽然我这里讲宗教学研究方法，但其实这样一种研究方法，同样也适用于研究文学、历史、哲学、艺术，人文学科都可以沟通，都可以借鉴。但

是，因为宗教学所研究的是宗教，而宗教这种文化现象，它跟历史、哲学、艺术又不完全一样，所以它同时又有自己独特的研究方法。

我们讲宗教学的研究方法，首先要弄清楚什么叫做“宗教学”。宗教学这门学科相对来讲还比较年轻，它从正式诞生、完全形成到现在，也就只有130到140年。我们知道：历史上各个学科都是在历史中逐渐形成的，随着事物的变化发展，一些新的研究对象就会进入人们的视野，对此相关领域的研究不断拓展和深入，就会形成某一新学科，很多学科都是这样形成的。宗教学作为一个学科，有人讲最早可以从欧洲启蒙运动算起，从笛卡尔开始，但那只是一个开始。它真正成为一门标志性的学科，大家公认的是以19世纪马克斯·缪勒的一本名著作为标志。马克斯·缪勒（Max Müller, 1823—1900），是德裔英国东方学家，他在1873年发表了一本著作《宗教学导论》，被认为是宗教学诞生的标志。从1873年到现在不过一百多年，所以宗教学还是一门比较年轻的学科。

中国的宗教学研究更加年轻，大约20世纪初才关注到这门新兴学科。传统上，中国的学科分类经常是混杂在一起，不是那么细。历史上各个学科的分类都是比较笼统的，把各种著作就分成经、史、子、集四大部分，没有文学、历史、哲学、宗教这样一些学科。中国现在这样一种学科分类，都是在近代接受了西方各种学科分类之后才开始有的。

但是，由于长期以来我们把宗教看成愚昧落后的表现，看成是一种迷信，所以在相当长的一段时间里，特别是新中国成立以后，没有对宗教问题做专门的研究，宗教学的研究就相对停滞了，一直

到改革开放以后，我们才又重新重视宗教的问题，宗教的研究也开始逐步恢复。总体上讲，我们的宗教学研究还是相对比较薄弱和落后的，尤其在近代，我们大部分或基本上都是借鉴西方宗教学研究的理论和方法来进行研究，你拿这套理论和方法来研究世界的宗教、西方的宗教，相对来说比较合适，而用来研究中国的宗教，应该说就存在着很多问题。因为中国的宗教，或者说东方的宗教，和西方的宗教有很大的不同，它有自己的特点，所以简单地用西方宗教学的理论和方法来研究东方的、中国的宗教现象，就会有很多不相符合的地方。有的时候为了说明一个根本道理，常常会做“削足适履”之事：把中国宗教的特殊性都给抹掉了，去适应西方宗教学的理论和方法；看起来是在说明中国的宗教，但往往就会不太符合中国宗教的实情。所以我们有必要根据中国宗教自身的特点，建立起我们中国自己的宗教学理论和方法。所以，我们讲这门课程，其实也是希望以此来探讨中国的宗教学有些什么理论和方法。当然，这也只是一个探讨的过程。

我想大家可能注意到这门课程的题目，是“宗教学研究方法”。一般来讲，人们都喜欢用“方法论”，我在这里特意把“论”字去掉。为什么呢？我怕有一个“论”字，就好像成了定论，给大家一个框框，大家都按照我这个方法去研究，好像一切宗教现象都可以根据这个“论”去纳入这个框架。那么，我在这里讲方法，不讲“论”，我只讲一般的方法，而且会将各种各样的、多种形式的方法一一介绍，希望通过我所讲的方法，能够打破我们原来所听到过的、学到过的各种各样的框框，探索出一条符合中国宗教特点的路。

宗教是什么？

讲到宗教学，我们立刻会想到宗教学的研究对象，当然一定是宗教。要不然，我们就不称其为“宗教学”了，叫“哲学”也可以了。宗教学研究对象是宗教，那么，宗教是什么呢？我们给宗教应该下一个什么样的定义呢？我想，我们在座有很多宗教界的人，可能让你给宗教下个定义，也很难下清楚。关于宗教的定义各式各样，不管是教界也好，学界也好，我们可以看到，至少会有几百种不同的定义，他说这个是宗教，他说那个是宗教，所以很难有一个非常确定的定义来界定“宗教是什么”。然而，不仅仅是宗教学，其实所有的学科，甚至可以说所有的现象，当我们说“它是什么”时，为了使某个问题明确起来，常常只是就它的一个方面来讲，舍弃了它的其他很多方面，我们就某个方面说“它是什么”，其实只是给出一个相对的定义，而并不是非常全面地界定该事物。所以往往对于不搞这门学科的人，问题还相对简单清楚，而对于研究这门学科的人，他反而会觉得问题不是那么简单，一个概念并不能完整明确地表达“它是什么”，我们更无法按照这个定义去套一切与它相关的问题。

其实我们讲的许多概念，都是一个历史性的概念。什么叫做历史性的概念呢？也就是说，它是变动的，非静止的。所以每一门学科也好，每一件事情也好，概念都是在不断变化的。这种变化不仅有时间上的，也有空间上的。当我们说这个东西是什么时，一定是在一定的历史时期、文化背景、地域下这么说。如果我们换一个历史时期，换一个地域，换一个文化背景，就可能有不同的说法。

这里我举两个例子。一个是“哲学”的概念。我们大概会想，哲学概念还不清楚吗？但如果让我们具体讲一讲，可能就不一定说得清楚了。哲学是什么？我们过去也有很多概念，毛泽东就讲过“哲学是自然科学和社会科学的总结”，这个话对不对呢？我们不能说错，也不全对，因为它只是从一个方面来讲；有人讲过“哲学是人类的逻辑思维的最高、最抽象的表达”，你说对不对？当然也对；也有人讲“哲学是关于世界观、人生观、认识论、历史等的学问”，这么说也不错。可见，哲学是什么？在不同的历史时期，在不同的国家、民族、地区，它的表述并不一定是一样的。如果在座各位关注学界的情况，会知道近几年来哲学界有一个讨论，“中国哲学合理性的问题”。中国的哲学能不能称为哲学？中国有没有哲学？大家会觉得我们讲了这么多年的哲学，怎么会有这样的问题出现？这是因为哲学的概念应该包含什么样的内容，在不同的人心中，理解是不一样的。其实这个问题并非现在才提出来，差不多一百年以前就提出过。当西方哲学大量传入中国以后，在中国就产生了这样的问题，中国有没有哲学？当时我们看到的哲学，是以西方近代哲学为标准的，那么西方近代哲学是一种什么形态呢？它采用的是逻辑的归纳和推理方法，是一种着重讨论认识的问题、思维方法的问题、存在和思维关系问题的哲学形态，甚至说是纯抽象的、形而上的讨论，如果我们借用康德的说法就是“纯理性”，按照这样一个标准来衡量，中国确实没有这样纯理性的讨论，中国的哲学都不是完全抽象的、纯理性的推理，它非常强调认识和实践的一致性，用中国古人的话来讲，就是“知行合一”。它非常强调实践性，讨论的问题都跟具体的、相关的领域紧密结合在一起。所

以，当时就有人讲，中国没有西方纯理性的东西，如果讲哲学，中
国有政治哲学、伦理哲学、艺术哲学，就是没有纯理性哲学。因此，用纯理性的哲学标准来讲，中国只有个别的、具体的哲学，
只有准哲学，而没有真正的哲学。然而，我们应该意识到，同样
一种的哲学，在不同的国家、不同的历史时期，它的表现是不同的，不可用一个标准，即使就西方自身来讲，你拿西方近代发展
起来理性主义的哲学形态来衡量西方的古代哲学、希腊罗马的哲
学，这也是行不通的。

关于这个问题，其实三百多年以前，中国人倒是明白这个道
理，可是三百多年之后，受到西方思想的影响，中国人反而是糊涂
了。为什么这样讲？因为三百多年以前，16、17世纪时，明代的万
历年间，欧洲正处于宗教改革时期，新教（我们现在称为基督教）崛
起，旧教（我们现在称为天主教）在欧洲站不住脚，于是东进拓展地
盘，天主教会纷纷到东方来，其中有一些在中国传教。天主教传教
士在传教过程中也将西方的文化带来了，这里面涉及哲学方面的问题，
带来了一些哲学著作，其中就包括哲学这个概念。当时，中国
有个学者叫李之藻，他翻译了一本西方有关逻辑方面的书，讲述
亚里士多德的思想，他将书名翻译成《名理探》。这里面当然就会
涉及哲学这个概念，在西方，哲学这个名词叫philosophy，接触到
这样一个概念，李之藻当时把哲学这个词音译为“费罗索菲亚”。
音译不同于意译，我们佛教里面很多也采用的是音译，比如“般若
波罗蜜”就是音译。Philosophy这个词在西方，是从拉丁文演变过
来的，意译应该是“爱智慧”。李之藻在翻译《名理探》期间，接
触到“费罗索菲亚”这个词时，清楚地知道“爱智之学”在不同时

期、不同的地方有不同的表现。他非常明确地讲“费罗索菲亚”是“爱智”之学，就相当于我们现在的“性理”之学，而宋明理学就是探讨性理的问题的“爱智”之学。他没有说性理之学是准哲学，也没有说性理之学是伦理哲学。所以说，哲学这个概念，不能用一个标准、一个模式来衡量，从中国文化来讲，凡是牵扯到天道性命的学问都可以称为哲学。所以中国哲学有中国哲学的特点，不能因为我们中国哲学的特点不符合西方近代哲学的特点，就说中国没有哲学。哲学这个概念是个历史的概念，它是变动的，在不同的时段、不同的地区、不同的民族或者不同的文化背景下，它的含义是不一样的。这个不一样，是因为它表现出来各自的特色不一样，而总体讨论的问题应该说都是相同的，都是在谈论宇宙人生最根本的问题。

我再举另外一个例子，“科学”。科学这个概念也需要讨论吗？科学这个概念也是一个在历史中不断形成、变化的概念。所以我们理解这个概念也是非常重要的。为什么呢？我们现在很多人对于科学这个概念的理解，基本还停留在“实证科学”这个概念的意义上。所谓实证科学，是与西方近代理性主义哲学几乎同时发展起来的一个科学概念，它的内涵大概是讲，科学讲究理性、讲究可证明性、讲究普遍性、讲究可重复性，总之是强调“学以致用”，强调科学的实证性。我们现在对科学概念的理解，恐怕基本上还停留在这样一种概念上。我们常常一说某件事情科学不科学，大家脑子里想的是什么？我想一定是在想，这个普遍适用、放之四海而皆准，这就是科学；如果这只是个案，不具普遍性，大家就会说这个不科学。我们基本上停留在这样一种观念上：科学一定是在什么样的情

况下都能适用；然而，科学如果不能随机应变，那还能叫科学吗？20世纪以后，科学的发展早就已经突破了传统的实证科学的概念，所以我们现在的科学是可以讲个别性的，是可以讲非线性思维的。所谓非线性，是指不按照逻辑推理直线性地进行。我们现在的科学强调“随机”性，强调模糊性，强调混沌、非线性思维，现在，科学的概念已和“实证科学”有很大差异。但是，人们的思想还未跟上这个变化，我们还是用传统的实证科学的概念去衡量我们的科学，而且还“泛科学化”，什么东西一用科学来证明，我们大家就信了，其实在信的过程中我们已不知不觉地上当了，有些事情是不需要用所谓的实证科学来验证，不需要套上科学的外衣才合理合法。甚至可以说，有的科学问题是无法用理性来验证的，不是说只有理性的才是科学的，非理性的就不是科学。然而，我们用科学理性来套，就会制造出一些名词，比如说，原来我们常常把一些东西说成神秘主义，神秘主义就是不理性，现在有的人想办法让它和科学靠拢，不叫神秘主义，叫做“超理性”，超越理性。

其实这个东西没有必要，一方面，因为科学本来就不是一个固定不变的概念，它随着我们对科学、对客观世界的了解，也在不断变化。另一方面，对自然现象的研究与对社会现象研究，以及对于人类精神现象的研究应该说是有差别的，相对来讲，对自然世界的研究跟对社会现象的研究，有许多可以相互沟通的地方，可以用很多共同的方式，但对人自身的心理、精神现象的研究就不同于对自然现象、社会现象的研究。因此，在学科分类里面，我不赞成简单地分为自然科学和社会科学，应该说还有人文学科。人文学科就是探讨人的心理、精神、情感这些现象的，不同的领域可以有不同

的方法，所以并不一定要用所谓的社会科学、自然科学去套人的心理、精神现象，或者说我们想尽办法要用自然科学的方法来说明它，这是没有必要的。所以，在上个世纪80年代，气功很热，大家都练气功，为了求得气功合法的地位，有些人就拼命用科学的方法去证明，“我发功了，水就有了气场，我们可以用红外线测试”。这就是个误区，好像这样证明一下就说明普遍适用了，他已经练就了这样的功夫，这个功夫用到什么地方都行了，对什么人都适用了，不见得。其实用中国传统文化来讲“信则有，不信则无”，他说他发功了，这个水已经赋予了他的气，你若信，你喝了就会感觉到有用，你若根本不知道或不信，拿来喝了，可能就没有什么特殊的感觉，这其实很大程度上是一种心理的暗示和诱导。我们不是说这种解释不科学，为什么心理诱导会产生各种心理现象就不科学呢？心理现象肯定是人人都不一样，同样的东西，对你的引导会起作用，而对我的引导不起作用，或起不同的作用，所谓“如人饮水，冷暖自知”。人各自的感受是不一样的，为什么非要讲同样的东西要给大家同样的感觉才是科学的？我们常常陷入这样的误区，好像科学证明一下就信了。我喝了有效，你喝了和我喝了效果一样，才可信。难道不同的人有不同的感觉就是不科学的吗？相反，我觉得这才是真正的科学。

为什么老说中医不科学？中医强调辨证施治，不同的人，不同的体质，甚至于不同地区的人，你不能用一个药方去治，你不能说，感冒了，我们大家都喝感冒一号就可以好了。如果我是一个真正的好中医，就不会简单地用感冒一号，我要看你的体质是怎样，是否受了风寒，是否还有别的原因，必须根据不同的情况用不同的

药。大家觉得这个就没有普遍性，一定要弄出“感冒一号，感冒二号，咳嗽一号，咳嗽二号”这样普适的方子。所以，现在中药的发展是很令人担忧的，我们不是说它没有意义，因为不是说十个人就十个完全不一样，十个人中间或许有两个人是同一种类型，问题是除此以外，其他八个人还有好多种类型。中医对待咳嗽，辨证施治就可以分出八种类型，根据这八种类型，还再根据不同人不同的体质情况，药方还有细微的调整。然而，我们现在很少这样做的，现在流行的中药提纯，完全违背了中医的理念，中医的一副方子里面各种药讲求彼此配合，君臣佐使，综合匹配产生药性。中药提纯是想把最有效的东西提出来，喝了病就一下子解决了，中医的医理根本就不是这样。用西方的所谓科学的思维方式，其实在某种程度上就扼杀了事物本来的多样性。

我举了哲学和科学这两个概念为例子，我想我们可以有些启发。下面我们回到宗教这个概念。宗教也是一个历史的概念。有人说，过去哪有宗教学？为什么会产生宗教学？过去宗教就是生活，特别在西方，谁去讨论宗教生活？宗教就在生活里面，不会去讨论这个问题。只有当感觉到宗教和我们的生活不一样了，才会想到去讨论，形成宗教的概念，它本身也是一个历史的过程。中国历史上，既讲佛教，也讲道教、儒教，直到近代以前，儒教、道教、佛教还相提并论，并不忌讳儒教这个词，但最近几年，我们常常听到一个争论，儒家是不是宗教？中国人现在对宗教有强烈的意识，认为宗教和一般文化是不一样的。事实上，我们现在的宗教观念，对宗教这个概念的理解，是到近代才开始提出的，对不对呢？也对，我们现在讲的“宗教”确实和近代以前的“教”含义不同。上个世

纪二三十年代开始，人们才非常忌讳儒教这个称呼，讲到“儒”的著作都称为儒家，儒家是学术，不是宗教；是思想，不是宗教。为什么呢？人们就是怕与宗教混为一谈。所以一直到现在，有些学者坚持认为儒家不是宗教，也有学者坚持认为儒家就是一种宗教，双方各执一端，原因就在于，我们对于宗教这个概念的理解不同。我们现在对宗教的理解完全是西方近代以后所形成的一种理解，这是值得注意的问题。为什么要特别强调这一点呢？因为搞清楚这个历史变化，对我们反思、研究宗教现象，都会有帮助。那么我们讲在西方（主要指欧洲）中世纪时期，古希腊罗马文化在某种程度上断掉之后，基督宗教文化占据主导地位，进入了神权至上的时代，这在欧洲历史上常被称为黑暗的时代，后来的欧洲思想家称其为神权占绝对统治地位的时代。在这个时代，欧洲就是基督宗教的世界，但是，在基督宗教里也有很多不同的派别，比如说新教出现之前，基督宗教中就有一支分裂出来，我们现在称为东正教。东正教现在世界上还有相当的影响，很多东欧的国家，包括俄罗斯都是信仰东正教，在中国的内蒙古、黑龙江、东北等地区也有东正教。东正教从整个基督宗教中分裂出来，形成一个派别之后，和基督教、天主教都有所不同，但总的来讲，欧洲还是基督教占主导地位。在欧洲实际上就出现了这样一种现象：一方面，神权主导一切，王权都要听命于神权、听命于宗教；与此同时，宗教又担负着整个社会的教化功能。这种传统一直延续到现在，我们知道现在的西方国家，学校主要负责知识的教育，而关于做人的道理的教育，也就是我们常说的道德教育，则主要是由宗教来承担，通过宗教的文化进行道德教育。

在近代以前的西方，宗教所起的作用其实就是道德教育，它是通过神的形式、人神的关系来进行道德教育。从这个意义上来说，它跟中国传统的三教，特别是儒家，意义上相当接近。我们讲“教”就是一种教化，我们很强调宗教是一种信仰，而教化是一种教育；强调不是通过信仰来教育，而是通过理性来教育。可能这里面的确有一些差异，但是，从它的社会功能来讲，“教”的内涵是相近的。而且就欧洲来讲，整个社会本身都是宗教，可以说人的一生都处在宗教的环境里，一生下来就要到教堂里受洗礼，接着把你登记入户口，从此，你一生的婚丧嫁娶、生老病死，教会就都给你管起来了。对于当时的欧洲人，宗教就是生活，生活就是宗教，他们不存在“宗教是什么？”这样一个问题。

当时在欧洲，跟宗教相对的是什么呢？是“非宗教”。或者说，他们认为基督宗教才是真正的宗教，是正教，其他的是邪教，当时跟宗教相对的是邪教。这个也是很普遍的，在中国，儒家也讲“异端”。孔子的一个弟子，学习、研究其他的思想，孔子就说这个弟子是“攻乎异端”，让弟子们“鸣鼓而攻之”，打着鼓赶走他；孟子也称“杨朱墨翟”是异端。所以，当时在欧洲，宗教主要是关乎正邪区别的问题，主要是区别正教和邪教，它的作用都是为了教化民众，它是比较接近中国传统中所讲的“教”的。欧洲宗教中同样包含着经典、礼仪、风俗、习惯等方面，中国的儒教也是这样，儒教有没有经典啊？有啊，“五经”不就是儒教的经典吗？特别是《礼记》。我们从《礼记》里面就可以看到，其中也讲到婚丧嫁娶，可以说是非常相似的。当然，也有明显的区别，中国的教，尽管排斥异端，但终究比较宽容；而在西方，基督教的排他性